

Distrito Escolar Unificado de Colton

Centro de servicios estudiantiles, Sala de juntas de la Mesa directiva de educación
851 South Mt. Vernon Ave., Colton, CA 92324



Junta de la Mesa Directiva de Educación Junta Ordinaria

Jueves, 17 de febrero de 2011
5:30 p.m.

Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupa y dedica a la educación de los niños, es asegurarse de que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

1.0 CONVOCATORIA

1.1 Pase de lista

Sra.	Patt Haro, Presidenta		
Sr.	Robert D. Armenta Jr., Vicepresidente		
Sr.	Frank Ibarra, Vocal		
Sr.	Randall Cenicerros		
Sr.	Roger Kowalski		
Sr.	Pilar Tabera		
Sr.	Kent Taylor		
Sr.	Jerry Almendarez	Sr.	Brian Butler
Sr.	Jaime R. Ayala	Sra.	Jennifer Jaime
Sr.	James A. Downs	Sra.	Helen Rodríguez
Sra.	Mollie Gainey-Stanley	Sra.	Sosan Schaller
Sra.	Ingrid Munsterman	Sr.	Darryl Taylor
Sr.	Mike Snellings	Srta.	Katie Orloff
Sra.	Bertha Arreguín	Srta.	Jennifer Rodríguez
Sr..	Todd Beal		

1.2 Juramento a la bandera

Tenemos un intérprete disponible para las personas que hablen español y deseen utilizar sus servicios.

2.0 PRESENTACIONES ESPECIALES

- 2.1 Reconocimiento de empleados y colaboradores en la educación
- Diciembre/enero

3.0 PRESENTACIONES DE ESCUELAS

3.1 Preparatoria Bloomington

4.0 PRESENTACIONES ADMINISTRATIVAS ~ Ninguna

5.0 AUDIENCIA PUBLICA ~ Ninguna

6.0 COMENTARIOS PUBLICOS

- 6.1 Aviso sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. Política 9323 de la Mesa Directiva de educación indica que: "A cada orador se le otorgará 3 minutos para exponer asuntos incluidos o no incluidos en el Orden del día. La Mesa directiva limitará el tiempo total al asunto público a solo 15 minutos. Con el permiso de la Mesa directiva, el presidente podrá aumentar el tiempo permitido al asunto público, dependiendo del tema y el número de personas que quieran pasar al podio. El presidente puede tomar un voto de cuantas personas estén a favor o en contra del tema y decidir que solo se le permita a aquellas personas quienes tengan algo que agregar pasar al podio."

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema/asunto que discutirá.

7.0 SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, más no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presenten a menos de que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros _____ y _____ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A — 11 tal como se presentaron.

A-1 Aprobación de minutas de la junta del 3 de febrero de 2011

- A-2 Aprobación de minutas de la junta del 13 de enero de 2011
 - La junta se volvió a convocar a las ~~9:27~~ 10:27p.m. La Sra. Haro, presidenta de la Mesa Directiva de Educación nos actualizó sobre los asuntos que se resolvieron en la sesión a puerta cerrada.
 - A las ~~9:28~~ 10:28p.m., se pospuso la junta hasta la próxima junta ~~extraordinaria~~ de la Mesa Directiva de Educación el jueves, 3 de febrero de 2011 en el Centro de Servicios Estudiantiles del Distrito Escolar Unificado de Colton en el 851 South Mt. Vernon Avenue, Colton, California
- A-3 Aprobación de la membresía a la Asociación de Directores Escolares de California (ACSA, 2010-11)
- A-4 Aprobación de excursiones para estudiantes
- A-5 Aprobación de servicios consultores para la formación continua del personal
- A-6 Aprobación de servicios consultorios para presentaciones en asambleas
- A-7 Aprobación para aceptar los fondos del Aviso de la primera repartición del subsidio con incentivo de formación técnica Agrícola, año fiscal 2010-2011
- A-8 Aprobación del acuerdo con la Universidad de California en Riverside para dar clases a maestros de estudiantes dotados y talentosos: Métodos del Plan de estudios y su diseño (marzo/abril 2011)
- A-9 Aceptación de regalos
- A-10 Aprobación de clubs y organizaciones de aficionados (Booster Clubs) (2010-11)
- A-11 Aprobación para abrir cuenta de depósito en garantía de ingresos acumulados del arrendatario DJM Construction Company, Inc. en el proyecto de construcción del nuevo edificio de matemáticas y ciencias de la Escuela Preparatoria Colton

B. Asuntos por resolver

- B-1 Aprobación para la contratación y aceptación de renunciaciones de personal
- B-2 Aprobación de asistencia a conferencias
- B-3 Aprobación de resolución No. 11-38 de no volver a reanudar los contratos de empleados docentes provisionales
- B-4 Aprobación del acuerdo preliminar del contrato de negociación colectiva entre la Asociación de empleados docentes de Colton (ACE) y el Distrito Escolar Unificado de Colton (2009-10)
- B-5 Aprobación para implementar el recorte salarial diario de empleados docentes suplentes a partir del 11 de febrero de 2011
 - Tarifa de maestros suplentes – \$100 por día
 - Tarifa de suplentes jubilados – \$110 por día
- B-6 Aprobación de órdenes de compra
- B-7 Aprobación de desembolsos
- B-8 Permiso al distrito para utilizar la licitación existente #2010-0002 del Distrito Escolar Unido de Los Alamitos con la División Certificadora Arquitectónica Estatal (DSA) para el uso de salones portátiles por todo el distrito aprobados por el Departamento de Vivienda y Edificios portátiles (DOH)
- B-9 Aprobación de la extensión/anexo al arrendamiento de dos años con la empresa Williams Scotsman, Inc. utilizando la licitación existente del Distrito Escolar Unificado de Los Alamitos, licitación #2010-0002 de salones y baños portátiles en todo el distrito (varios recintos escolares)
- B-10 Aprobación del acuerdo con la empresa Kiley Company para ofrecernos avalúo de propiedades vacantes/sin usar del Distrito Escolar Unificado de Colton
- B-11 Adopción de la resolución No. 11-37 para implementar un cumplimiento mínimo de requisitos de parte de los contratistas previo a su aceptación para proyectos de construcción en la preparatoria #3 (Preparatoria Grand Terrace) Incremento No. 2 conjunto de licitaciones No. 18
- B-12 Aprobación del acuerdo con la empresa arquitectónica Garcia & Associates Architects para la planeación, diseño, construcción y servicios administrativos para la expansión del estacionamiento en la primaria Terrace View y el proyecto cobertizo en las primarias Lincoln y Terrace View y la preparatoria Washington

- B-13 Aprobación de la corrección al acuerdo con la empresa Vista Environmental Consulting para recibir servicios de medida de mitigación y remediación adicionales en el proyecto de construcción del edificio de matemáticas y ciencias de la Preparatoria Colton
- B-14 Adopción de resolución No. 11-39 para dar permiso de tomar prestado provisionalmente entre diferentes cuentas del distrito (2011-12)
- B-15 Aprobación del plan de recuperación económica de 2011-2012, Primera parte – Programa económico de reducción, *Eliminación gradual del Programa Cal-Safe*
- B-16 Aprobación del plan de recuperación económica de 2011-2012, Primera parte – Programa económico de reducción, *Eliminación del Oficial de Seguridad Escolar (SRO)*
- B-17 Aprobación del plan de recuperación económica de 2011-2012, Primera parte – Programa económico de reducción, *Reducción del Programa de Deportes*
- B-18 Aprobación del plan de recuperación económica de 2011-2012, Primera parte – Programa económico de reducción, *Eliminación del Programa de Educación para Adultos*
- B-19 Aprobación de la propuesta de la empresa Environmental Consulting Solutions de repetir la inspección de cada tres años en materiales que contienen asbestos
- B-20 Adopción de la resolución No. 11-41 para implementar un cumplimiento mínimo de requisitos de contratistas previo a su aceptación para el proyecto de construcción de la alberca en la preparatoria #3 (Preparatoria Grand Terrace) Incremento No. 2 conjunto de licitaciones No. 18
- B-21 Aprobación del memorándum de entendimiento con el Departamento de Salud Pública para usar el recinto escolar de la Secundaria Ruth O. Harris como clínica de vacunas H1N1
- B-22 Aprobación del memorándum de entendimiento para llevar a cabo la encuesta California Healthy Kids (Niños Saludables de California), Encuesta Ambiente Escolar de California, y encuesta de padres de familia de California bajo la subvención de encuestas para el Apoyo y Seguridad a las Escuelas de California

C. Asuntos por resolver – política de la Mesa directiva ~ Ninguna

D. Asuntos por resolver – Resoluciones

- D-1 Adopción de resolución No. 11-34, *Semana del Director Escolar*, (6- 12 de marzo de 2011)
- D-2 Adopción de resolución No. 11-35, *Día de Lectura por Toda América* (2 de marzo de 2011)
- D-3 Adopción de resolución No. 11-36, *Mes de la Historia de la Mujer* (marzo de 2011)
- D-4 Adopción de resolución No. 11-40, *Apoyo a someter a votación el acuerdo de extender por un periodo más de tiempo los impuestos aprobados*

8.0 INFORMES ASMINISTRATIVOS

- AR-8.1 Actualización presupuestaria – Jaime R. Ayala
- AR-8.2 Actualización de instalaciones – Darryl Taylor
- AR-8.3 Actualización subcomisión presupuestal
- AR-8.4 Actualización subcomisión plan de estudios
- AR-8.5 Actualización subcomisión instalaciones
- AR-8.6 Representante ACE
- AR-8.7 Representante CSEA
- AR-8.8 Representante MAC
- AR-8.9 Actualización de ROP

9.0 COMUNICADO DEL SUPERINTENDENTE

10.0 COMENTARIOS DE LA MESA DIRECTIVA

11.0 SESIÓN A PUERTA CERRADA

Seguido de asuntos por resolver: Centro de servicios al alumnado, salón del Consejo, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gobierno 54950 et seq.)

11.1 Disciplina estudiantil, revocación, y re- ingreso

11.2 Personal

- ♦ Empleado Público: Disciplina /Despido/Empleo/ /Asignación/Traslado (Código de gob. 54957)
- ♦ Public Employee: Discipline/Dismissal/Employment/Release/Assignment/Reassignment (Gov. Code 54957)

11.3 Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno
Posibles causas: *Ninguna*

11.4 Junta con el abogado —Litigio actual

De acuerdo con el Código de gobierno artículo 54956.9(a)
No. de la causa: *Ninguna*

11.5 Junta con negociador laboral

Entidad:

Ingrid Munsterman, Superintendente adjunto de división de recursos humanos

Organizaciones laborales:

Asociación de Educadores de Colton (ACE)

Asociación de Empleados de Escuelas de California. (CSEA)

Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

11.6 Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)

Propiedad: ~ *Ninguna* ~

Negociadores del Distrito: James A. Downs, Jaime R. Ayala, Darryl Taylor,
Buffet de abogados Best, Best & Krieger

12.0 SESIÓN PÚBLICA – ASUNTO A RESOLVER DADO A CONOCER EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

13.0 CLAUSURA